

# 立法會

## Legislative Council

立法會 CB(3)29/04-05 號文件

檔 號 : CB(3)/M/OR  
電 話 : 2869 9205  
日 期 : 2004 年 10 月 6 日  
發 文 者 : 立法會秘書  
受 文 者 : 立法會全體議員

---

2004 年 10 月 20 日  
立法會會議

**根據《藥劑業及毒藥條例》  
動議的決議案**

衛生福利及食物局局長會在 2004 年 10 月 20 日舉行的立法會會議上，根據《藥劑業及毒藥條例》就：

- (a) 《2004 年藥劑業及毒藥（修訂）（第 3 號）規例》；及
- (b) 《2004 年毒藥表（修訂）（第 3 號）規例》

動議一項決議案。現謹附上有關決議案，供議員考慮。立法會主席已指示應“按所交來的原有措辭印載”在立法會議程上。

2. 局長在動議上述決議案時將會發表的演辭的中英文本，以及局長提交的補充資料，亦一併附上。

立法會秘書

（陳欽茂代行）

連附件

《 藥劑業及毒藥條例 》

---

**決議**

(根據《 藥劑業及毒藥條例 》(第138章)第29條)

---

議決批准藥劑業及毒藥管理局於2004年9月24日訂立的 —

- (a) 《 2004 年藥劑業及毒藥(修訂)(第 3 號)規例 》；及
- (b) 《 2004 年毒藥表(修訂)(第 3 號)規例 》。

## 《 2004 年藥劑業及毒藥(修訂)(第 3 號)規例 》

(由藥劑業及毒藥管理局根據《藥劑業及毒藥條例》(第138章)  
第29條在須經立法會批准的規限下訂立)

### 1. 特別限制根據第 3 及 5 條適用的屬 毒藥表範圍內的物質

《藥劑業及毒藥規例》(第 138 章，附屬法例 A)附表 1 的 A 部分現予修訂，加入 —

“吡嘞司特；其鹽類  
阿扎那韋；其鹽類  
阿替卡因；其鹽類  
依法珠單抗”。

### 2. 第 9 條規定僅可按照註冊醫生、註冊 牙醫或註冊獸醫開出的處方而以 零售方式銷售的物質

附表 3 的 A 部分現予修訂，加入 —

“吡嘞司特；其鹽類  
阿扎那韋；其鹽類  
阿替卡因；其鹽類  
依法珠單抗”。

藥劑業及毒藥管理局  
主席

2004 年 9 月 24 日

### **註釋**

本規例在《藥劑業及毒藥規例》(第 138 章, 附屬法例 A)附表 1 及 3 中各自加入 4 種物質, 使該 4 種物質的銷售及貯存均受《藥劑業及毒藥條例》(第 138 章)及該規例施加的限制所規限。

## 《 2004 年毒藥表(修訂)(第 3 號)規例 》

(由藥劑業及毒藥管理局根據《 藥劑業及毒藥條例 》(第 138 章)  
第 29 條在須經立法會批准的規限下訂立)

### 1. 毒藥表

《 毒藥表規例 》(第 138 章，附屬法例 B)的附表現予修訂，在第 I 部的 A 部分中，加入 —

“吡嘧司特；其鹽類  
阿扎那韋；其鹽類  
阿替卡因；其鹽類  
依法珠單抗”。

藥劑業及毒藥管理局  
主席

2004 年 9 月 24 日

### 註釋

本規例在《 毒藥表規例 》(第 138 章，附屬法例 B)的附表所列的毒藥表的第 I 部的 A 部分中加入 4 種物質。該部分所列的毒藥基本上是作醫藥用途的。《 藥劑業及毒藥條例 》(第 138 章)及其附屬法例所作的規定之一是該等毒藥只可在已根據該條例註冊的處所內由註冊藥劑師或在其在場監督的情況下銷售。

## Poisons List (Amendment) (No. 3) Regulation 2004

### Pharmacy and Poisons (Amendment) (No. 3) Regulation 2004

#### Supplementary Information to the Legislative Council

《 2004年毒藥表 ( 修訂 ) (第3號) 規例 》  
《 2004年藥劑業及毒藥 ( 修訂 ) (第3號) 規例 》  
提交立法會的補充資料

| <b>Drug Name</b><br>藥名              | <b>Proposed Classification</b><br>建議類別                   | <b>Reason</b><br>原因   |
|-------------------------------------|--|---|
| Articaine; its salts<br>(阿替卡因; 其鹽類) | Part I, First and Third Schedules poison<br>第一部附表一及附表三毒藥 | <p>This drug is used as a local (infiltration and nerve block) anaesthetic for dental procedures. It should only be used for this purpose and when the need is established by a dental practitioner.</p> <p>此藥用作牙科手術局部 (浸潤及神經傳導阻滯) 麻醉劑。此藥應該只用於此用途及經牙醫診斷有需要時才使用。</p> |
|                                     |  |   |

| <b>Drug Name</b><br><b>藥名</b>        | <b>Proposed Classification</b><br><b>建議類別</b>            | <b>Reason</b><br><b>原因</b>  |
|--------------------------------------|--|---|
| Atazanavir; its salts<br>(阿扎那韋; 其鹽類) | Part I, First and Third Schedules poison<br>第一部附表一及附表三毒藥 | <p>This drug is used to treat HIV-1/AIDS infection in combination with other anti-HIV medications. A doctor's decision is required as to whether or not this medicine should be used after proper diagnosis. Medical monitoring is also required during administration.</p> <p>此藥用於與其它藥物一起治療HIV-1/愛滋病感染。此藥需經醫生確診後, 決定有需要時才使用。用此藥時亦需要醫生小心觀察病人。</p> |
| Efalizumab<br>(依法珠單抗)                | Part I, First and Third Schedules poison<br>第一部附表一及附表三毒藥 | <p>This drug is used to treat moderate to severe plaque psoriasis in adults. Use of this drug requires proper medical diagnosis and careful monitoring of its side effects.</p> <p>此藥用於治療成人之中度至嚴重性版狀牛皮癬。用此藥時需要經醫生確診及小心觀察病人有否產生副作用。</p>  |
|                                      |  |   |

| <b>Drug Name</b><br><b>藥名</b>        | <b>Proposed Classification</b><br><b>建議類別</b>                   | <b>Reason</b><br><b>原因</b>  |
|--------------------------------------|---|---|
| Pemirolast; its salts<br>(吡嘑司特; 其鹽類) | Part I, First and Third<br>Schedules poison<br>第一部附表一及附表三<br>毒藥 | <p data-bbox="865 273 1461 459">             This drug is used to treat allergic conjunctivitis and spring catarrh. Its use requires careful monitoring of its side effects by a doctor.           </p> <p data-bbox="865 560 1461 694">             此藥用於治療敏感性結膜炎及春季結膜炎。用此藥時需由醫生小心觀察病人有否產生副作用。           </p> |